***Traduzione 3 (MED33)***

Jméno:…Kôpková Katrin……………................................................................................... UČO:…....462904..................................................................................................................

Celkovvý počet bodů: /**30**

1. **Řím je nejkrásnější město. – Podle mě je stejně tak krásný jako Paříž. V obou městech jsou velmi slavné památky.**

Roma è la più bella città.- Secondo me è bella come Parigi. Nelle tutte e due città ci sono i monumenti molto famosi.

1. **Lépe tu práci odmítnout! V zimě je v Miláně zima, že by psa nevyhnal. I když ten plat, který mi nabízejí, je velmi vysoký.**

Meglio di rifiutare il lavoro! – In inverno fa un freddo cane. Anche se lo stipendio che mi offrono è molto alto.

1. **Co říkáš tomu přestěhovat se do Benátek? – O tom ani neuvažuji: zdá se mi, že Benátky jsou stejně chladné jako Milán.**

Che ne dici di traslocare in Venezia? - Non ci penso: mi sembra che Venezia la trova tanto fredda quanto Milano.

1. **Ale tak riskuješ promrhat nejlepší příležitost v životě!**

Ma così rischia di perdere la migliore occasione della sua vita!

1. **Beppe je velmi inteligentní. – Já si naopak myslím, že je spíš vychytralý než inteligentní.**

Beppe è molto intelligente. – Io, invece, credo che sia più furbo che intelligente.

1. **Pan Rapetti chce pokoj s manželskou postelí a výhledem na moře. Potom se ptá na informace, jak přijet k hotelu. Zaměstnankyně mu říká, že je to největší hotel v oblasti, že se nemůže zmýlit.**

Signor Rapette vuole la camera matrimoniale con la vista sul mare. Poi chiede informazioni su come arrivare. Lꞌimpiegata dice questo e il grandissimo albergo sulꞌ aera, che non si può sbagliare.

1. **Raději se dívám na televizi, než čtu. – Mně se líbí spíš než zůstat doma, jít ven na procházku.**

Preferisco più guardare la TV che leggere. – Mi piace più uscire e fare una passegiata che rimanere a casa.

1. **Gino je nejzkušenější zaměstnanec z firmy.**

Gino e il più esperienzato impiegato della compagnia.

1. **Ada má o dva roky méně než já. Je to moje mladší sestra.**

Ada ha due anni meno di me: È la mia sorella minore.

1. **Situace je zde horší než jsem očekával: nemůžu se dočkat, až odejdu.**

La situazione qui è peggiore come aspettato: Non vedo lꞌora di partire.